

## XIII<sup>e</sup> LEGISLATURE

### IV<sup>e</sup> COMMISSION PERMANENTE DU CONSEIL (*Essor économique*)

#### PROCES-VERBAL SOMMAIRE DE LA REUNION N° 159 DU 29 JANVIER 2013

EMPEREUR Diego	(Président)	(Présent)
AGOSTINO Salvatore	(Vice-président)	(Présent)
BIELER Mauro	(Secrétaire)	(Présent)
BENIN Anacleto		(Présent)
FONTANA Carmela		(Présente)
PERRON Livio		(Présent)
VIÉRIN Laurent		(Remplacé, par délégation, par le Conseiller ROSSET)

Le Conseiller BERTIN participe à la réunion.

Mme Sonia GRIECO, dirigeant des Commissions du Conseil et des activités culturelles, assiste à la réunion et Mme Monica BAUDIN assure le secrétariat.

La réunion est ouverte à 15h35, à Aoste, dans la Salle des Commissions de la Présidence du Conseil régional, pour l'examen de l'ordre du jour suivant:

- 1) Communications du Président.
- 2) Approbation du procès-verbal n° 157 (sommaire) du 18 décembre 2012.

A l'initiative du Gouvernement régional (Assesseur au tourisme, aux sports, au commerce et aux transports)

- 3) Projet de loi n° 204, présenté le 11 juillet 2012, portant: "*Modificazioni alla legge regionale 7 giugno 1999, n. 12 (Principi e direttive per l'esercizio dell'attività commerciale)*". Rapporteur: M. le Conseiller BIELER.

A l'initiative des Conseillers régionaux Bertin Alberto, Cerise Giuseppe, Donzel Raimondo, Fontana Carmela, Louvin Roberto, Morelli Patrizia et Rigo Gianni)

- 4) Proposition de loi n° 207, présentée le 2 octobre 2012, portant: "*Modificazioni alla legge regionale 7 giugno 1999, n. 12 (Principi e direttive per l'esercizio dell'attività commerciale)*". – Nomination du nouveau rapporteur en substitution du Conseiller Louvin.

\* \* \*

Le Président EMPEREUR, ayant constaté que l'assemblée est légalement constituée, déclare la réunion ouverte pour l'examen des points inscrits à l'ordre du jour, au sens de la lettre du 24 janvier 2013, réf. n° 692.

#### **COMMUNICATIONS DU PRESIDENT**

Il Presidente EMPEREUR dà il benvenuto al Consigliere Livio Perron, che è stato nominato dal Consiglio regionale nuovo membro della IV Commissione, in sostituzione del Consigliere Chatrian.

Ricorda che, come concordato in sede di riunione dei Capigruppo regionali, nella IV Commissione il rapporto fra componenti di maggioranza e di minoranza è passato, da cinque a due, a quattro a tre.

Riferisce che, in questo periodo, gli argomenti all'attenzione della Commissione si riducono al disegno di legge n. 204 ed alla proposta di legge n. 207, entrambi recanti modificazioni alla l.r. 12/1999 sui principi e sulle direttive per l'esercizio dell'attività commerciale, inseriti all'ordine del giorno della riunione odierna.

Rende noto che con un comunicato datato 15 gennaio 2013, è stata annunciata la nomina del sig. Maurizio Goi in qualità di Presidente di Rete Imprese Italia VDA - soggetto unitario rappresentativo delle associazioni regionali Confartigianato VDA, CNA Valle d'Aosta, Associazione artigiani VDA, Confcommercio Valle d'Aosta e Confesercenti Valle d'Aosta - che sarà l'interlocutore della Commissione per le iniziative in materia di commercio e di artigianato.

La Commission prend acte.

#### **APPROBATION DU PROCES-VERBAL N° 157 (SOMMAIRE) DU 18 DECEMBRE 2012**

Faute d'observations de la part des Commissaires, le procès-verbal sommaire en cause est réputé approuvé.

**PROJET DE LOI N° 204, PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT REGIONAL LE 11 JUILLET 2012, PORTANT: "*MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE 7 GIUGNO 1999, N. 12 (PRINCIPI E DIRETTIVE PER L'ESERCIZIO DELL'ATTIVITÀ COMMERCIALE)*". RAPPORTEUR: M. LE CONSEILLER BIELER.**

**PROPOSITION DE LOI N° 207, PRESENTÉE PAR LES CONSEILLERS REGIONAUX BERTIN ALBERTO, CERISE GIUSEPPE, DONZEL RAIMONDO, FONTANA CARMELA, LOUVIN ROBERTO, MORELLI PATRIZIA ET RIGO GIANNI LE 2 OCTOBRE 2012, PORTANT: "*MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE 7 GIUGNO 1999, N. 12 (PRINCIPI E DIRETTIVE PER L'ESERCIZIO DELL'ATTIVITÀ COMMERCIALE)*". – NOMINATION DU NOUVEAU RAPPORTEUR EN SUBSTITUTION DU CONSEILLER LOUVIN.**

Il Presidente EMPEREUR ripercorre brevemente l'iter del disegno di legge n. 204, di iniziativa della Giunta regionale, e della proposta di legge n. 207, di iniziativa dei gruppi Alpe e PD.

Ricorda che la Commissione, nella riunione del 20 novembre 2012, ha deciso di sospendere temporaneamente l'esame dei provvedimenti suddetti, a seguito della proposta formulata in tale sede dall'Assessore Marguerettaz che ha suggerito di attendere di conoscere l'esito dei ricorsi presentati dalle regioni Piemonte, Lombardia, Toscana e dalla provincia autonoma di Bolzano contro l'impugnativa del Consiglio dei Ministri sollevata per motivi di lesione della libera concorrenza sulle leggi approvate da tali regioni, a seguito dell'entrata in vigore del "decreto liberalizzazioni" approvato dal Governo Monti.

Rammenta altresì che, nella stessa riunione, il relatore della P.L. n. 207 ha chiesto di proseguire l'esame della P.L. n. 207 congiuntamente a quello del D.L. n. 204 e che la Commissione ha accolto favorevolmente tale richiesta.

Riferisce che la Corte Costituzionale, con la sentenza n. 299 dell'11 dicembre 2012, si è espressa in merito ai ricorsi succitati e che, quindi, a seguito di tale esito, viene oggi ripreso in Commissione l'iter del D.L. n. 204 e della P.L. n. 207.

Fa presente che a seguito delle dimissioni dalla carica di Consigliere regionale rassegnate da Roberto Louvin, ratificate dal Consiglio regionale nel corso dell'ultima adunanza consiliare, si rende innanzitutto necessario procedere alla nomina di un nuovo relatore della P.L. n. 207 in sua sostituzione.

Il Consigliere BERTIN propone quale nuovo relatore della P.L. n. 207 il Consigliere Donzel.

La Commission accepte la proposition du Conseiller Bertin.

\* \* \*

L'Assesseur au tourisme, aux sports, au commerce et aux transports, M. Aurelio MARGUERETTAZ, et le dirigeant du même assessorat, M. Enrico DI MARTINO, intègrent la réunion à 15h45.

\* \* \*

Il Presidente EMPEREUR invita l'Assessore Marguerettaz a riferire alla Commissione in merito agli elementi di novità introdotti dalla sentenza n. 299/2012 della Corte Costituzionale e alla loro incidenza sui provvedimenti in esame.

L'Assessore MARGUERETTAZ rende noto che la sentenza n. 299/2012 della Corte Costituzionale ha fugato ogni dubbio rispetto alla materia del contendere ed è *tranchante*, ovvero non lascia spazio ad ogni minimo dubbio: sulle liberalizzazioni, qualsiasi ostacolo che viene introdotto in ambito regionale è da considerarsi anticostituzionale.

Fa presente che questa sentenza, riferita ai contenuti della P.L. n. 207, è chiarificatrice, in quanto stabilisce che tutta una serie di elementi, previsti da alcune leggi regionali impugnate, riferiti agli orari, alle aperture e quant'altro, sono anticostituzionali, poiché questi aspetti incidono sulla libera concorrenza, che è una materia di competenza esclusiva dello Stato.

Riferisce di avere già avuto modo di affrontare tali questioni con le associazioni di categoria, che ne sono quindi a conoscenza e che, nel prenderne atto, hanno nuovamente rivisto i contenuti del disegno di legge.

Spiega che da un successivo confronto avuto con le medesime associazioni è emersa l'esigenza, espressa unanimemente anche dalle categorie stesse, di approvare il D.L. n. 204 perché, a seguito della sentenza n. 299/2012 della Corte Costituzionale, oggi in Valle d'Aosta, di fronte a delle ipotetiche istanze per l'apertura di medie e grandi strutture di vendita, verrebbe applicata la normativa statale, in quanto quella regionale è totalmente fuori dal solco che è rilevante costituzionalmente.

Aggiunge che questo aspetto è stato rilevato anche dai consulenti delle associazioni di categoria e dai dirigenti dell'Amministrazione regionale, che hanno appurato che il nostro regolamento è inapplicabile, perché contrario alla norma statale.

Fa presente che da parte delle associazioni di categoria Ascom e Confcommercio sono pervenute nei giorni scorsi due richieste di modifica al D.L. n. 204 che prevedono che sull'atto di indirizzo della Giunta regionale e su ogni singolo provvedimento del dirigente in materia, vi sia un previo confronto con le associazioni di categoria.

Ritiene che la richiesta di un parere consultivo delle associazioni di categoria sull'atto di indirizzo possa essere accolta, ma non altrettanto quella riferita al parere sul provvedimento del dirigente.

Presenta quindi degli emendamenti al D.L. n. 204 che, in parte, riprendono quelli già presentati in data 23 ottobre 2012 con, in aggiunta, alcune modifiche riconducibili all'aspetto temporale - essendo ormai trascorso il termine previsto del 31.12.2012,

all'articolo 15, comma 2, viene indicato il nuovo termine del 30.06.2013 - e all'accoglimento dei suggerimenti delle associazioni, riportato all'articolo 1bis, dove si prevede che siano sentite le associazioni maggiormente rappresentative.

Il dott. DI MARTINO fa presente che alcuni emendamenti raccolgono anche le osservazioni formulate dal CPEL all'articolo 4 del D.L. n. 204 per quanto riguarda le modalità di presentazione della SCIA allo sportello unico competente per territorio.

Il Consigliere AGOSTINO chiede se tutte le associazioni di categoria si siano espresse unanimemente in merito al prosieguo dell'iter del D.L. n. 204 ed agli emendamenti presentati.

L'Assessore MARGUERETTAZ risponde di avere ricevuto una nota scritta - di cui fornisce copia ai Commissari - firmata dalle associazioni, per l'inserimento di due modifiche al testo di legge, riferite alla richiesta di sentire le associazioni regionali più rappresentative degli esercenti il commercio sulla definizione degli indirizzi regionali sulla rete distributiva e sul parere che dovrà essere espresso dalla struttura regionale competente in materia di commercio relativamente al rispetto dei suddetti indirizzi.

\* \* \*

A 16h05 l'Assesseur MARGUERETTAZ et le dirigeant DI MARTINO quittent la Salle des Commissions.

\* \* \*

Il Presidente EMPEREUR riepiloga brevemente le audizioni già calendarizzate e ancora da effettuare sul D.L. n. 204 e sulla P.L. n. 207: ad oggi rimangono da svolgere l'audizione di Rete Imprese Italia Valle d'Aosta, decisa su entrambi i provvedimenti, e quella dell'Assessore al territorio e ambiente e del Consiglio Permanente degli Enti locali sulla P.L. n. 207.

Ricorda che nel mese di luglio 2012 la Commissione aveva stabilito di effettuare anche l'audizione dei Parlamentari valdostani sul D.L. n. 204, ma, considerato l'attuale periodo di transizione dovuto alla prossima scadenza elettorale per il rinnovo dei rappresentanti in seno al Parlamento italiano, ritiene che tale audizione possa essere depennata dal calendario di audizioni a suo tempo immaginato.

Il Consigliere BERTIN chiede che nel corso del prossimo incontro sulla tematica in oggetto venga prevista la possibilità di presentare eventuali ulteriori proposte di audizione.

Il Presidente EMPEREUR fa notare che, di solito, le audizioni sui provvedimenti legislativi vengono proposte dai Commissari in occasione della nomina del relatore.

Comunica l'intenzione di voler predisporre l'ordine del giorno della prossima riunione prevedendo il completamento delle audizioni rimaste ancora in sospeso sul D.L. n. 204 e sulla P.L. n. 207 e, a seguire, la conclusione dell'iter di questi due provvedimenti.

La Commission prend acte.

Le Président EMPEREUR clôt la réunion à 16h10.

Lu, approuvé et signé

**LE PRESIDENT**  
(Diego EMPEREUR)

**LE CONSEILLER SECRETAIRE**  
(Mauro BIELER)

**LE FONCTIONNAIRE SECRETAIRE**  
(Monica BAUDIN)

---

*Le présent procès-verbal a été approuvé le:*